الجلسة ٥٨٦٩

الخميس، ١٧ نيسان/أبريل ٢٠٠٨، الساعة ١٧/٤٠
نيويورك

الرئيس:	السيد كومالو	(جنوب أفريقيا)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد دلغوف
إندونيسيا	السيد كليب
إيطاليا	السيد مانتوفاني
بلجيكا	السيد فريكي
بنما	السيد أرياس
بور كينا فاسو	السيد تندريريغو
الجمهورية العربية الليبية	السيد مبارك
الصين	السيد لي كيكسين
فرنسا	السيد ريبير
فيت نام	السيد لونغ منه
كرواتيا	السيد يوريكا
كوستاريكا	السيد ويسلدر
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السير جون ساورز
الولايات المتحدة الأمريكية	السيد وولف

جدول الأعمال

الحالة في قبرص

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room C-154A.



افتتحت الجلسة الساعة ١٧/٤٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في قبرص

الرئيس (تكلم بالانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقاً للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

في أعقاب المشاورات التي جرت بين أعضاء مجلس الأمن، أذن لي بأن أدلي بالبيان التالي نيابة عن المجلس:

”إن مجلس الأمن يرحب ترحيباً حاراً بالاتفاق الذي تم التوصل إليه في ٢١ آذار/مارس ٢٠٠٨ بين زعمي القبارصة اليونانيين والقبارصة الأتراك، ويثني عليهما لما أبدياه من قيادة سياسية.

”ومما يشجع مجلس الأمن الشروع في أفرقة عاملة ولجان تقنية تمهد السبيل بروح من النوايا الطيبة لبدء مفاوضات كاملة بشأن التوصل إلى تسوية شاملة ودائمة برعاية بعثة الأمين العام للمساعي الحميدة. ويتطلع مجلس الأمن إلى نتائج هذه العملية التحضيرية ضمن الإطار الزمني لثلاثة أشهر الذي اتفق عليه الزعيمان، والذي يرجى أن يؤدي إلى بناء الثقة ودفع الزخم وتحقيق الشعور بالمصلحة المشتركة في التوصل إلى حل عادل ودائم.

”ومجلس الأمن يرحب كذلك بفتح معبر شارع ليدرا، بوصف ذلك دليلاً على توافر الإرادة

السياسية لمعالجة المسائل التي عرقلت التقدم، وإشارة هامة إلى سعي كلا الطرفين لتحسين حياة جميع القبارصة. ويتطلع مجلس الأمن إلى المزيد من التدابير من هذا القبيل لبناء الثقة.

”إن مجلس الأمن يكرر تأكيد التزامه بإعادة توحيد قبرص على أساس أنها اتحاد ذو طائفتين وذو منطقتين وعلى أساس المساواة السياسية، على النحو المبين في قرارات مجلس الأمن ذات الصلة، واستعداده لدعم الجهود التي يبذلها الأمين العام لهذه الغاية. وفي هذا السياق، يرحب مجلس الأمن باستعداد الأمين العام لمساعدة الطرفين في قبرص، ويرحب كذلك بالأمل، بعد استكمال الفترة التحضيرية وبناء على ما يُحرز من تقدم، في تعيين مستشار خاص ييسر الانتقال إلى تسوية شاملة.

”ويرحب مجلس الأمن بتعيين تايه - بروك زيريهون ليكون الممثل الخاص الجديد للأمين العام في قبرص، ويعرب عن تقديره للأعمال التي اضطلع بها الممثل الخاص السابق، مايكل موللر“.

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة لمجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/2008/9.

وبذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. رُفعت الجلسة الساعة ١٧/٤٥.